



# AVIS PUBLIC ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

## PUBLIC NOTICE PUBLIC CONSULTATION MEETING

Aux personnes intéressées de la Ville de Westmount (la « Ville ») :

To interested persons of the City of Westmount (the "City"):

## AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :

### **PUBLIC NOTICE** is hereby given of the following:

- 1. Lors de sa séance ordinaire tenue le lundi 18 septembre 2023, le conseil municipal a adopté, par résolution, le projet de règlement n° 1606 intitulé « RÈGLEMENT AFIN DE MODIFIER DE NOUVEAU LE RÈGLEMENT 1305 SUR LES PLANS D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE—CONSTRUCTION DEVANT L'ALIGNEMENT DE CONSTRUCTION ET ENSEIGNE TEMPORAIRE ».
- L'objet de ce règlement est d'assurer une cohérence avec les dispositions du règlement concernant le zonage faisant suite aux modifications prévues à l'intérieur du projet de règlement n° 1605.
- Le conseil tiendra une assemblée publique de consultation le mercredi 25 octobre 2023 à 19 h, dans la salle du conseil de l'hôtel de ville, au 4333, rue Sherbrooke Ouest à Westmount. L'assemblée sera diffusée en direct sur Zoom.
  - Pour assister à l'assemblée sur Zoom, veuillez utiliser le lien suivant:

- 1. At its regular sitting held on Monday, September 18, 2023, the Municipal Council adopted, by resolution, the draft of By-law No. 1606 entitled "By-LAW TO FURTHER AMEND BY-LAW 1305 ON SITE PLANNING AND ARCHITECTURAL INTEGRATION PROGRAMS CONSTRUCTION IN FRONT OF THE BUILDING LINE AND TEMPORARY SIGNAGE".
- 2. The object of this by-law is to ensure consistency with the dispositions concerning zoning further to the modification provided for in draft By -Law No 1605
- Council will hold a public consultation meeting on Wednesday, October 25, 2023, at 7:00 p.m., in the Council Chamber of City Hall at 4333 Sherbrooke Street West in Westmount. The meeting will be broadcasted live on Zoom.

To attend the Zoom meeting, please use the following link:

#### https://zoom.us/j/98963358600?pwd=OUJRZUEvVE9oTnh4ZGJnRytzclJodz09

- 4. Cette consultation publique a pour but d'expliquer le projet de règlement n° 1606. La personne qui préside expliquera alors le projet règlement et entendra les personnes qui désirent s'exprimer sur ceux-ci.
- 5. Le projet de règlement n° 1606 ne comporte aucune disposition propre à un règlement susceptible d'approbation référendaire.
- 4. The purpose of this public consultation meeting is to explain draft By-law No. 1606. The person presiding will explain the draft by-law and will hear every person wishing to express an opinion.
- 5. The draft by-law No. 1606 contains no provisions making it a by-law subject to approval by way of referendum.





- 6. Toute personne intéressée peut consulter le premier projet de règlement n° 1606 et en obtenir copie au bureau du greffe, à l'hôtel de ville, durant les heures d'ouverture ou le consulter sur le site Web de la Ville à l'adresse suivante :
- 6. Interested persons may consult the first draft of By-law No. 1606 and obtain copies at the Office of the City Clerk, at City Hall, during business hours or consult it on the City's website at the following address:

westmount.org/projet\_reglement\_1605

FAIT à Westmount, Québec, ce 17 octobre 2023. GIVEN at Westmount, Quebec, this October 17, 2023.

Denis Ferland Greffier de la ville / City Clerk